

EN - PRODUCT INFORMATION SHEET

Supplier's name or trade mark:		SHARP			
Supplier's address:		VESTEL POLAND			
Model identifier:		SJ-BA34IHXID-EU			
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		No	Design type:		Freestanding
Wine storage appliance:		No	Other refrigerating appliance:		Yes
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1920	Total volume (dm ³ or l)		481
	Width	700			
	Depth	712			
EEI		80	Energy efficiency class		D
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		41	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		230	Climate class:		tropical/extended temperate/
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		43
Winter setting		No			
Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	0.0	17	-	M
Wine storage	No	0.0	12	-	M
Cellar	No	0.0	12	-	M
Fresh food	Yes	343.7	4	-	A
Chill	No	0.0	2	-	M
0-star or ice- making	No	0.0	0	-	M
1-star	No	0.0	-6	-	M
2-star	No	0.0	-12	-	M
3-star	No	0.0	-18	-	M
4-star	Yes	137.4	-18	8.0	A
2-star section	No	0.0	-12	-	M
Variable temperature compartment	No	0.0	-	-	M
FOR 4-STAR COMPARTMENTS					
Fast freeze facility				Yes	
For wine storage appliances					
Number of standard wine bottles				-	
Light source parameters(a,b):					
Type of light source				LED	
Energy efficiency class				F	
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:				24	
Additional information:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b is found: : www.sharphomeappliances.com					
(a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).					

FR - FICHE D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Nom ou marque du fournisseur :		SHARP			
Adresse du fournisseur :		VESTEL POLAND			
Identifiant du modèle :		SJ-BA34IHXID-EU			
Type d'appareil frigorifique :					
Appareil silencieux :		Non	Type de conception :		Réfrigérateur
Appareil pour le stockage du vin :		Non	Autre appareil frigorifique :		Oui
Paramètres généraux du produit :					
Paramètre		Valeur		Paramètre	
Dimensions générales (millimètre)	Hauteur	1920		Volume total (dm ³ ou l)	481
	Largeur	700			
	Profondeur	712			
EEI		80		Classe d'efficacité énergétique :	
Émissions de bruit acoustique aérien (dB (A) re 1 pW)		41		Classe d'émission de bruit acoustique aérien	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/a)		230		Classe climatique :	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté		10		Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté	
Réglage pour l'hiver		Non			
Paramètres du compartiment :					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour une conservation optimum des aliments (°C) Ces paramètres ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage énoncées à l'annexe IV, tableau 3	Capacité de congélation (kg/24 h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	Non	0.0	17	-	M
Stockage du vin	Non	0.0	12	-	M
Cave	Non	0.0	12	-	M
Aliments frais	Oui	343.7	4	-	A
Conservier au frais	Non	0.0	2	-	M
0 étoile ou fabrication de glaçons	Non	0.0	0	-	M
1 étoile	Non	0.0	-6	-	M
2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
3 étoiles	Non	0.0	-18	-	M
4 étoiles	Oui	137.4	-18	8.0	A
Section 2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
Compartiment à température variable	Non	0.0	-	-	M
POUR LES COMPARTIMENTS 4 ÉTOILES					
Installation pour la congélation rapide				Oui	
Pour les appareils de stockage du vin					
Nombre de bouteilles de vin standard				-	
Paramètres de la source lumineuse(a, b) :					
Type de source lumineuse				LED	
Classe d'efficacité énergétique :				F	
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant :				24	
Informations supplémentaires :				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Lien vers le site Web du fabricant, où se trouvent les informations du point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019b : : www.sharphomeappliances.com					
a) tel que déterminé conformément au règlement délégué (UE) 2019/2015 de la Commission (2).					

DE - PRODUKTINFORMATIONSBLETT

Name oder Warenzeichen des Lieferanten:		SHARP	
Adresse des Lieferantenb:		VESTEL POLAND	
Modellbezeichnung:		SJ-BA34IHXID-EU	
Typ des Kühlgeräts:			
Geräuscharmes Gerät:	Nein	Ausführung:	Freistehend
Weinlagergerät:	Nein	Sonstiges Kühlgerät:	Ja

Allgemeine Produktparameter:

Parameter		Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (Millimeter)	Höhe	1920	Gesamtvolumen (dm³ oder l)	481
	Breite	700		
	Tiefe	712		
EEL		80	Energieeffizienzklasse	D
Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW)		41	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/a)		230	Klimaklasse:	Tropisch/Erweiterter Temperaturbereich, /
Minimale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist		10	Maximale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist	43
Wintereinstellung		Nein		

Fachparameter:

Typ des Fachs		Fachparameter und -werte			
		Fachvolumen (dm³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung je nach zu kühlenden Lebensmitteln (°C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerungsbedingungen gemäß Anhang IV, Tabelle 3 stehen	Gefrierkapazität (kg/24h)	Abtaungstyp (A = Auto-Abtaung, M = manuelle Abtaung)
Speisekammer	Nein	0.0	17	-	M
Weinlager	Nein	0.0	12	-	M
Keller	Nein	0.0	12	-	M
Frischkost	Ja	343.7	4	-	A
Kühlen	Nein	0.0	2	-	M
0 Sterne oder Eisherstellung	Nein	0.0	0	-	M
1 Stern	Nein	0.0	-6	-	M
2 Sterne	Nein	0.0	-12	-	M
3 Sterne	Nein	0.0	-18	-	M
4 Sterne	Ja	137.4	-18	8.0	A
2-Sterne-Bereich	Nein	0.0	-12	-	M
Fach mit variabler Temperatur	Nein	0.0	-	-	M

FÜR 4-STERNE-FÄCHER

Schnellgefrierfunktion	Ja
-------------------------------	-----------

Für Weinlagergeräte

Anzahl der Standardweinflaschen	-
--	---

Lichtquellenparametera,b:

Art der Lichtquelle	LED
Energieeffizienzklasse	F
Minstdauer der Herstellergarantie:	24
Zusätzliche Informationen:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Weblink zur Website des Herstellers mit den Informationen aus Punkt 4(a) Anhang der Verordnung (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com

- a) wie gemäß der von der EU-Kommission erlassenen Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 (2) festgelegt.
- b) Eventuelle Änderungen an diesen Punkten gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Nummer 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.
- c) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieses Feldes automatisch generiert, muss der Lieferant diese Angabe hier nicht eintragen.

BG - ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА

Име или търговска марка на доставчика:		SHARP	
Адрес на доставчика:		VESTEL POLAND	
Идентификатор на модела:		SJ-BA34HXID-EU	
Тип охладителен уред:			
Уред с ниско ниво на шум:	Не	Тип конструкция:	Свободно стоящ
Уред за съхранение на вино:	Не	Друг охладителен уред:	Да

Общи параметри на продукта:

Параметър		Стойност	Параметър	Стойност
Общи размери (милиметри)	Височина	1920	Общ обем (dm ³ или l)	481
	Ширина	700		
	Дълбочина	712		
EER		80	Клас на енергийна ефективност	D
Въздушни акустични шумови емисии (dB(A) по отношение на 1 pW)		41	Клас на въздушни акустични шумови емисии	C
Годишно потребление на енергия (kWh/a)		230	Климатичен клас:	Тропичен/Разширен температурен диапазон/
Минимална околна температура (°C), за която е подходящ охладителният уред		10	Максимална околна температура (°C), за която е подходящ охладителният уред	43
Зимна настройка		Не		

Параметри на отделението:

Тип отделение	Параметри и стойности на отделението				
	Обем на отделението (dm ³ или l)	Препоръчани температурни настройки за оптимизирано съхранение на храна (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, дадени в Приложение IV, таблица 3	Капацитет на замразяване (kg/24 ч.)	Тип размразяване (автоматично размразяване=A, ръчно замразяване=M)	
Килер	Не	0.0	17	-	M
Съхранение на храна	Не	0.0	12	-	M
Изба	Не	0.0	12	-	M
Прясна храна	Да	343.7	4	-	A
Охлаждане	Не	0.0	2	-	M
0 звезди или производство на лед	Не	0.0	0	-	M
1 звезда	Не	0.0	-6	-	M
2 звезди	Не	0.0	-12	-	M
3 звезди	Не	0.0	-18	-	M
4 звезди	Да	137.4	-18	8.0	A
Отдел с 2 звезди	Не	0.0	-12	-	M
Отделение с променлива температура	Не	0.0	-	-	M

ЗА ОТДЕЛЕНИЯ С 4 ЗВЕЗДИ

Устройство за бързо замразяване	Да
Уреди за съхранение на вино	
Брой стандартни бутилки за вино	-
Параметри на светлинния източник (а,б):	
Тип светлинен източник	LED
Клас на енергийна ефективност	F
Минимална продължителност на гаранцията, предлагана от производителя:	24
Допълнителна информация:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Уеб връзка към уебсайта на производителя, където е на разположение информацията от точка 4(а) от Приложението към Регламент (ЕС) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com

(а) както е определено в съответствие с Делегирания Регламент на Комисията (ЕС) 2019/2015 (2).

CS - INFORMAČNÍ LETÁK K PRODUKTU

Název dodavatele nebo obchodní značka:	SHARP		
Adresa dodavatele:	VESTEL POLAND		
Identifikační značka modelu:	SJ-BA34IHXID-EU		
Typ chladicího spotřebiče:			
Spotřebič s nízkou hladinou hluku:	Ne	Typ designu:	Samostatně stojící
Zařízení na skladování vína:	Ne	Jiný chladicí spotřebič:	Ano

Obecné charakteristiky produktu:

Charakteristika		Hodnota	Charakteristika	Hodnota
Celkové rozměry (milimetrů)	Výška	1920	Celkový objem (dm ³ nebo l)	481
	Šířka	700		
	Hloubka	712		
EEl	80	Třída energetické efektivity	D	
Vzduchem nesené emise hluku (dB(A) re 1 pW)	41	Třída podle vzduchem nesených emisí hluku	C	
Roční spotřeba energie (kWh/a)	230	Klimatická třída:	tropický/Rozšířený mírný/	
Minimální okolní teplota (°C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	10	Maximální okolní teplota (°C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43	
Práce v zimních podmínkách	Ne			

Charakteristiky přihrádky:

Typ přihrádky		Charakteristiky přihrádky a jejich hodnoty:			
		Objem přihrádky (dm ³ nebo l)	Doporučené teplotní nastavení pro optimální podmínky skladování potravin (°C) Tato nastavení nebudou v rozporu s podmínkami skladování stanovenými v Příloze IV, Tabulka 3	Kapacita mrazení (kg/24 h)	Typ rozmrazování (automatické rozmrazování = A, ruční rozmrazování = M)
Spíž	Ne	0.0	17	-	M
Skladování vína	Ne	0.0	12	-	M
Sklep	Ne	0.0	12	-	M
Čerstvé jídlo	Ano	343.7	4	-	A
Chlazení	Ne	0.0	2	-	M
0 hvězdiček nebo výroba ledu	Ne	0.0	0	-	M
1 hvězdička	Ne	0.0	-6	-	M
2 hvězdičky	Ne	0.0	-12	-	M
3 hvězdičky	Ne	0.0	-18	-	M
4 hvězdičky	Ano	137.4	-18	8.0	A
dvouhvězdičková přihrádka	Ne	0.0	-12	-	M
Přihrádka s variabilní teplotou	Ne	0.0	-	-	M

PRO ČTYŘHVĚZDIČKOVÉ PŘIHRÁDKY

Funkce rychlého mrazení	Ano
Pro spotřebiče na skladování vína	
Počet standardních lahví vína	-

Charakteristiky zdroje světla,a,b:

Typ zdroje světla	LED
Třída energetické efektivity	F
Minimální trvání záruky poskytované výrobcem:	24
Dodatečné informace:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Odkaz na webové stránky výrobce, kde se nachází informace vymezené v bodě 4(a) Přílohy k Nařízení (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com

(a) v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2015 (2).

DA - PRODUKTINFORMATIONSBLAG

Leverandørens navn eller varemærke:		SHARP			
Leverandørens adresse:		VESTEL POLAND			
Model identifikator:		SJ-BA34IHXID-EU			
Køleudstyrstype:					
Apparat med lavt støjniveau:		Nej	Designrtype:		Frit stående
Vinopbevaringsapparat:		Nej	Andet køleudstyr:		Ja
Generelle produktparametre:					
Parameter		Værdi	Parameter		Værdi
Overordnede mål (millimeter)	Højde	1920	Samlet volumen (dm ³ eller l)		481
	Bredde	700			
	Dybde	712			
EEI		80	Energieffektivitetsklasse		D
Luftbåren akustisk støjemission (dB (A) re 1 pW)		41	Luftbåren akustisk støjemissionsklasse		C
Årligt energiforbrug (kWh/a)		230	Klimaklasse:		Tropisk/Udvidet tempereret/
Minimal omgivelsestemperatur (°C), som køleapparatet er egnet til		10	Maksimal omgivelsestemperatur (°C), som køleapparatet er egnet til		43
Vinter indstilling		Nej			
Rumparametre:					
Rumtype		Rumparametre or værdier			
		Rumvolumen (dm ³ eller l)	Anbefalet temperaturindstilling til optimeret madopbevaring (°C) Disse indstillinger må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelserne i bilag IV, tabel 3	Frysekapacitet (kg/24 t)	Afrimningstype (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)
Spisekammer	Nej	0.0	17	-	M
Opbevaring af vin	Nej	0.0	12	-	M
Kælder	Nej	0.0	12	-	M
Frisk mad	Ja	343.7	4	-	A
Afkøle	Nej	0.0	2	-	M
0-stjerne eller isfremstilling	Nej	0.0	0	-	M
1-stjerne	Nej	0.0	-6	-	M
2-stjerne	Nej	0.0	-12	-	M
3-stjerne	Nej	0.0	-18	-	M
4-stjerne	Ja	137.4	-18	8.0	A
2-stjerne sektion	Nej	0.0	-12	-	M
Rum med variabel temperatur	Nej	0.0	-	-	M
TIL 4-STJERNEDE RUM					
Hurtig fryseanlæg				Ja	
Til vinopbevaringsapparater					
Antal af standardvinflasker				-	
Lyskildeparametre (a,b):					
Lyskildetype				LED	
Energieffektivitetsklasse				F	
Minimum varighed af den garanti, der tilbydes af producenten:				24	
Yderligere oplysninger:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link til producentens websted, hvor der findes oplysningerne i henhold til punkt 4(a) i bilag til forordning (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2015 (2).					

EL/GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Επωνυμία προμηθευτή ή εμπορικό σήμα:		SHARP			
Διεύθυνση προμηθευτή:		VESTEL POLAND			
Αναγνωριστικό μοντέλου:		SJ-BA34IHXID-EU			
Τύπος ψυκτικής συσκευής:					
Συσκευή χαμηλού θορύβου:		Όχι	Τύπος σχεδιασμού:		Αυτόνομος
Συσκευή διατήρησης κρασιών:		Όχι	Άλλη ψυκτική συσκευή:		Ναι
Γενικές παράμετροι προϊόντος:					
Παράμετρος		Τιμή	Παράμετρος		Τιμή
Συνολικές διαστάσεις (χιλιοστά)	Ύψος	1920	Συνολικός όγκος (dm ³ ή l)		481
	Πλάτος	700			
	Βάθος	712			
EEI		80	Κλάση ενεργειακής απόδοσης		D
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου (dB(A) αναφ. 1 ρW)		41	Κλάση εκπομπών αερόφερτου ακουστικού θορύβου		C
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)		230	Κατηγορία κλίματος:		Τροπικό/Διευρμ ένο εύκρατο/
Ελάχιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), για την οποία είναι κατάλληλη η ψυκτική συσκευή		10	Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), για την οποία είναι κατάλληλη η ψυκτική συσκευή		43
Χειμερινή ρύθμιση:		Όχι			
Παράμετροι θαλάμου:					
Τύπος θαλάμου		Παράμετροι και τιμές θαλάμου			
		Όγκος θαλάμου (dm ³ ή l)	Συνιστώμενη ρύθμιση θερμοκρασίας για βελτιστοποιημένη φύλαξη τροφίμων (°C) Αυτές οι ρυθμίσεις δεν πρέπει να αντιβαίνουν στις συνθήκες φύλαξης που αναφέρονται στο Παράρτημα IV, Πίνακα 3	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24 h)	Τύπος απόψυξης (αυτόματη απόψυξη=A, μη αυτόματη απόψυξη=M)
Προθήκη	Όχι	0.0	17	-	M
Συντήρησης κρασιών	Όχι	0.0	12	-	M
Δροσερός θάλαμος	Όχι	0.0	12	-	M
Νωπών τροφίμων	Ναι	343.7	4	-	A
Ψύκτης	Όχι	0.0	2	-	M
0 αστέρων ή παραγωγή πάγου	Όχι	0.0	0	-	M
1 αστέρα	Όχι	0.0	-6	-	M
2 αστέρων	Όχι	0.0	-12	-	M
3 αστέρων	Όχι	0.0	-18	-	M
4 αστέρων	Ναι	137.4	-18	8.0	A
Τμήμα 2 αστέρων	Όχι	0.0	-12	-	M
Θάλαμος μεταβλητής θερμοκρασίας	Όχι	0.0	-	-	M
ΓΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥΣ 4 ΑΣΤΕΡΩΝ					
Λειτουργία Ταχείας κατάψυξης				Ναι	
Για συσκευές διατήρησης φιαλών κρασιού					
Αριθμός τυπικών φιαλών κρασιού				-	
Παράμετροι φωτεινής πηγής,a,b:					
Τύπος φωτεινής πηγής				LED	
Κλάση ενεργειακής απόδοσης				F	
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο κατασκευαστής:				24	
Πρόσθετες πληροφορίες:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Σύνδεσμος προς τον ιστότοπο του κατασκευαστή όπου υπάρχουν οι πληροφορίες για το σημείο 4(α) του Παραρτήματος του Κανονισμού (ΕΕ) 2019/2019β: : www.sharphomeappliances.com					
(α) όπως προσδιορίζονται σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2015 της Επιτροπής (2).					

ES - HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre o marca del proveedor:		SHARP			
Dirección del proveedorb:		VESTEL POLAND			
Identificador del modelo:		SJ-BA34IHXID-EU			
Tipo de aparato de refrigeración:					
Aparato silencioso:		No	Tipo de diseño:		Independiente
Aparato para el almacenamiento de vino:		No	Otros aparatos de refrigeración:		Sí
Parámetros generales del producto:					
Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones generales (milímetros)	Altura	1920	Volumen total (dm³ o l)		481
	Anchura	700			
	Profundidad	712			
IEE		80	Clase de eficiencia energética		D
Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)		41	Clase de emisión de ruido acústico aéreo		C
Consumo anual de energía (kWh/a)		230	Clase climática:		Tropical/Temperatura extendida/
Temperatura ambiente mínima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		10	Temperatura ambiente máxima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		43
Configuración para el invierno		No			
Parámetros del compartimento:					
Tipo de compartimento		Parámetros y valores de los compartimentos			
		Volumen del compartimento (dm³ o l)	Temperatura recomendada para la conservación óptima de los alimentos (°C) Estos ajustes no deberán contradecir las condiciones de almacenamiento establecidas en la Tabla 3 del anexo IV	Capacidad de congelamiento (kg/24 h)	Tipo de descongelación (autodescongelación=A, descongelación manual=M)
Dispensa	No	0.0	17	-	M
Almacenamiento de vino	No	0.0	12	-	M
Bodega	No	0.0	12	-	M
Alimentos frescos	Sí	343.7	4	-	A
Frío	No	0.0	2	-	M
0-estrellas o fabricación de hielo	No	0.0	0	-	M
1-estrella	No	0.0	-6	-	M
2-estrellas	No	0.0	-12	-	M
3-estrellas	No	0.0	-18	-	M
4-estrellas	Sí	137.4	-18	8.0	A
Sección de 2 estrellas	No	0.0	-12	-	M
Compartimento de temperatura variable	No	0.0	-	-	M
PARA COMPARTIMENTOS DE 4 ESTRELLAS					
Instalación de congelación rápida					Sí
Para aparatos para el almacenamiento de vino					
Número de botellas de vino estándar					-
Parámetros de la fuente de luz,b:					
Tipo de fuente de luz					LED
Clase de eficiencia energética					F
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante:					24
Información adicional:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Enlace web al sitio web del fabricante, donde se encuentra la información del punto 4 (a) del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) según se determine de conformidad con el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2019/2015 (2).					

ET - TOOTE TEABELEHT

Tarnija nimi või kaubamärk:		SHARP			
Tarnija aadressb:		VESTEL POLAND			
Mudelitähis:		SJ-BA34IHXID-EU			
Külmutusseadme tüüp:					
Vähese müraga seade:		Ei	Konstruksioonitüüp:	eraldiseisev	
Veini säilitamise seade:		Ei	Teised külmutusseadmed:	Jah	
Toote üldnäitajad:					
Näitaja		Väärtus	Näitaja		Väärtus
Üldmootmed (millimeetrites)	Pikkus	1920	Kogumaht (dm ³ või l)	481	
	Laius	700			
	Sügavus	712			
EEI		80	Energiatõhususe klass	D	
Õhus leviva müra tase (dB(A) re 1 pW)		41	Õhus leviva müra klass	C	
Aastane energiatarbimine (kWh/a)		230	Kliimaklass:	Troopiline/Laiendatud temperatuur/	
Minimaalne ümbritsev temperatuur (°C), millel külmutusseadet sobib kasutada		10	Maksimaalne ümbritsev temperatuur (°C), millel külmutusseadet sobib kasutada	43	
Talveseadistus		Ei			
Kambri näitajad:					
Kambri tüüp		Kambri näitajad ja väärtused			
		Kambri maht (dm ³ või l)	Soovitatud temperatuuriseadistused optimaalseks toidu säilitamiseks (°C) Need seadistused ei tohi olla vastuolus IV lisa tabelis 3 esitatud säilitustingimustega	Külmutusvõimsus (kg/24 t)	Sulatamise tüüp (automaatne sulatamine=A, käsitsi sulatamine=M)
Sahver	Ei	0.0	17	-	M
Veini säilitamine	Ei	0.0	12	-	M
Kelder	Ei	0.0	12	-	M
Värske toiduaine	Jah	343.7	4	-	A
Jahutus	Ei	0.0	2	-	M
0 tärni või jäävalmistamine	Ei	0.0	0	-	M
1 tärn	Ei	0.0	-6	-	M
2 tärni	Ei	0.0	-12	-	M
3 tärni	Ei	0.0	-18	-	M
4 tärni	Jah	137.4	-18	8.0	A
2 tärniga sektsioon	Ei	0.0	-12	-	M
Muudetava temperatuuriga kamber	Ei	0.0	-	-	M
4 TÄRNIGA KAMBRITE JAOKS					
Kiirkülmutuse funktsioon				Jah	
Veinikülmikute jaoks					
Standardsete veinipudelite arv				-	
Valgusallika näitajad,a,b:					
Valgusallika tüüp				LED	
Energiatõhususe klass				F	
Tootja pakutava garantii minimaalne kestus:				24	
Lisateave:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Veebilink tootja veebisaidile, kust leiate määruuse (EL) 2019/2019b lisa lõike 4(a) teabe päritolu: : www.sharphomeappliances.com					
(a) nagu on määratletud vastavalt komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2019/2015 (2).					

FI - TUOTETIETOLEHTI

Toimittajan nimi tai tavaramerkki:		SHARP			
Toimittajan osoite:		VESTEL POLAND			
Mallin tunniste:		SJ-BA34IHXID-EU			
Kylmälaitteen tyyppi:					
Hiljainen laite:		Ei	Malli:		LATTIAMALLINE N
Viinikaappi:		Ei	Muu kylmälaitte:		Kyllä
Yleiset tuoteparametrit:					
Parametri		Arvo	Parametri		Arvo
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	1920	Kokonaistilavuus (dm ³ tai l)		481
	Leveys	700			
	Syvyys	712			
EEI		80	Energiatehokkuusluokka		D
Ilmassa kulkeutuvat akustiset melupäästöt (dB(A) re 1 pW)		41	Ilmassa kulkeutuvan akustisen melun päästöluokka		C
Energian vuosikulutus (kWh/a)		230	Ilmastoluokitus:		Trooppinen/Laajennettu lauhkea/
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jossa kylmälaitetta voi käyttää		10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jossa kylmälaitetta voi käyttää		43
Talviasetus		Ei			
Osaston parametrit:					
Osaston tyyppi		Osaston parametrit ja arvot			
		Osaston tilavuus (dm ³ tai l)	Suosittelut lämpötila-asetukset elintarvikkeiden optimoituun säilytykseen Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysolosuhteiden kanssa	Pakastusteho (kg/24 h)	Sulatusyyppi (automaattinen sulatus=A, manuaalinen sulatus=M)
Ruokakomero	Ei	0.0	17	-	M
Viinikaappi	Ei	0.0	12	-	M
Kellari	Ei	0.0	12	-	M
Tuoretuotteet	Kyllä	343.7	4	-	A
Viilennys	Ei	0.0	2	-	M
0-star tai jääpalakone	Ei	0.0	0	-	M
1-star	Ei	0.0	-6	-	M
2-star	Ei	0.0	-12	-	M
3-star	Ei	0.0	-18	-	M
4-star	Kyllä	137.4	-18	8.0	A
2-star osasto	Ei	0.0	-12	-	M
Muuttuvan lämpötilan osasto	Ei	0.0	-	-	M
4 TÄHDEN OSASTOILLE					
Pikapakastus				Kyllä	
Viinikaapeille					
Vakioviinipullojen määrä				-	
Valonlähteen parametrit (a,b):					
Valonlähteen tyyppi				LED	
Energiatehokkuusluokka				F	
Valmistajan myöntämän takuun minimikesto:				24	
Lisätiedot:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Linkki valmistajan verkkosivustolle, josta löytyvät asetuksen (EU) 2019 / 2019b liitteessä olevan kohdan 4(a) tiedot : www.sharphomeappliances.com					
(a) kuten on määritetty komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/2015 (2) mukaisesti.					

HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		SHARP			
Adresa dobavljačab:		VESTEL POLAND			
Identifikator modela:		SJ-BA34IHXID-EU			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za pohranu vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opći parametri proizvoda:					
Parametar		Vrijednost	Parametar		Vrijednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1920	Ukupni obujam (dm ³ ili l)		481
	Širina	700			
	Dubina	712			
EEI		80	Razred energetske učinkovitosti		D
Emisije akustične buke u zraku (dB(A) re 1 pW)		41	Razred emisije akustične buke u zraku		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		230	Klimatski razred:		Tropska/Proširen a umjerena/
Minimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		10	Maksimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		43
Zimske postavke		Ne			
Parametri odjeljka:					
Vrsta odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Obujam odjeljka (dm ³ ili l)	Preporučene postavke temperature za optimalno čuvanje hrane (°C) Ove postavke ne trebaju biti suprotne uvjetima pohrane postavljenim u Privitku IV, Tablica 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Pohrana vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Svježa hrana	Da	343.7	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdica	Da	137.4	-18	8.0	A
odjeljak 2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odjeljak promjenjive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODJELJKE S 4-ZVJEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Da
Za uređaje za pohranu vina					
Broj standardnih vinskih boca					-
Parametri izvora svjetlostia,b:					
Vrsta izvora svjetlosti					LED
Razred energetske učinkovitosti					F
Minimalno trajanje jamstva ponuđeno od proizvođača:					24
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Poveznica do webaitea proizvođača, gdje se nalazi informacija u točki 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) kao što je determinirano sukladno Delegiranoj uredbi komisije (EU) 2019/2015 (2).					

HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP

Szállító neve vagy védjegye:		SHARP			
Szállító címeb:		VESTEL POLAND			
Modellazonosító:		SJ-BA34IHXID-EU			
Hűtőberendezés típusa:					
Alacsony zajkibocsátású készülék:		Nem	Kialakítás típusa:		Különálló
Bortárolásra alkalmas készülék:		Nem	Egyéb hűtőberendezés:		Igen
Általános termékparaméterek:					
Paraméter		Érték	Paraméter		Érték
Általános méretek (milliméter)	Magasság	1920	Teljes űrtartalom (dm ³ vagy l)		481
	Szélesség	700			
	Mélység	712			
EEI		80	Energiaosztály		D
Légzajkibocsátás (dB(A) re 1 pW)		41	Légzajkibocsátási osztály		C
Éves energiafogyasztás (kWh/a)		230	Klímaosztály:		Trópusi/bővíttet mérsékelt/
Minimum környezeti hőmérséklet (°C), amely megfelel a hűtőberendezés működéséhez		10	Maximum környezeti hőmérséklet (°C), amely megfelel a hűtőberendezés működéséhez		43
Téli beállítás		Nem			
Rekesz paraméterei:					
Rekesztípus:		Rekesz paraméterei és értékei:			
		A rekeszek űrtartalma (dm ³ vagy l)	Az optimalizált élelmiszer-tároláshoz javasolt hőmérsékleti beállítások (°C) Ezek a beállítások nem mondhatnak ellent a IV. melléklet, 3. táblázatában megfogalmazott tárolási feltételeknek.	Fagyasztási kapacitás (kg/24h)	Kioldvasztás típusa (automatikus kioldvasztás=A, manuális kioldvasztás=M)
Spájz	Nem	0.0	17	-	M
Bortárolás	Nem	0.0	12	-	M
Pince	Nem	0.0	12	-	M
Friss élelmiszer	Igen	343.7	4	-	A
Hűtő	Nem	0.0	2	-	M
0 csillag vagy jégkészítés	Nem	0.0	0	-	M
1 csillagos	Nem	0.0	-6	-	M
2 csillagos	Nem	0.0	-12	-	M
3 csillagos	Nem	0.0	-18	-	M
4 csillagos	Igen	137.4	-18	8.0	A
2 csillagos rekesz	Nem	0.0	-12	-	M
Változó hőmérsékletű rekesz	Nem	0.0	-	-	M
4 CSILLAGOS REKESZEK					
Gyorsfagyasztási lehetőség				Igen	
Bortárolásra alkalmas készülékek esetén					
Szabvány méretű borosüvegek száma				-	
Fényforrás paraméterei,a,b:					
Fényforrás típusa				LED	
Energiaosztály				F	
A gyártó által kínált garancia minimális időtartamab:				24	
További információk:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
a gyártó weboldalára mutató hivatkozás, ahol megtalálhatók a Bizottság (EU) 2019/2019b rendelet mellékletének 4(a) pontjában megfogalmazott információk: : www.sharphomeappliances.com					
(a) a Bizottság (EU) 2019/2015 (2) felhatalmazáson alapuló rendeletében megfogalmazottak alapján					

IT - SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Nome o marchio del fornitore:		SHARP			
Indirizzo del fornitore:		VESTEL POLAND			
Identificatore del modello:		SJ-BA34IHXID-EU			
Tipo di apparecchio refrigeratore:					
Apparecchio a bassa rumorosità:		No	Tipo di design:		Indipendente
Apparecchio per la conservazione del vino:		No	Altro apparecchio di refrigerazione:		Si
Parametri generali del prodotto:					
Parametro		Valore	Parametro		Valore
Dimensioni complessive (millimetri)	Altezza	1920	Volume totale (dm3 o l)		481
	Larghezza	700			
	Profondità	712			
EEI		80	Classe di efficienza energetica		D
Emissioni di rumore aereo (dB(A) re 1 pW)		41	Classe di emissioni di rumore aereo		C
Consumo energetico annuale (kWh/a):		230	Classe climatica		Tropicale/Temporale/Esteso/
Temperatura ambiente minima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		10	Temperatura ambiente massima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		43
Impostazione invernale		No			
Parametri di scompartimento:					
Tipo di scompartimento		Parametri e valori di scompartimento			
		Volume scompartimento (dm3 o l)	Impostazione di temperatura raccomandata per una conservazione alimentare ottimale (°C) Queste impostazioni non devono essere in contraddizione con le condizioni di conservazione indicate nell'Allegato IV, Tabella 3	Capacità di congelamento (kg/24h):	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico=A, sbrinamento manuale=M)
Dispensa	No	0.0	17	-	M
Conservazione dei vini	No	0.0	12	-	M
Cantina	No	0.0	12	-	M
Cibo fresco	Si	343.7	4	-	A
Gelo	No	0.0	2	-	M
A 0 stelle o per il ghiaccio	No	0.0	0	-	M
A 1 stella	No	0.0	-6	-	M
A 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
A 3 stelle	No	0.0	-18	-	M
A 4 stelle	Si	137.4	-18	8.0	A
Sezione a 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
Scompartimento a temperatura variabile	No	0.0	-	-	M
PER IL COMPARTIMENTO A 4 STELLE					
Impianto di congelamento veloce					Si
Per apparecchi per la conservazione del vino					
Numero di bottiglie di vino standard					-
Parametri della sorgente luminosa (a,b):					
Tipo di sorgente luminosa					LED
Classe di efficienza energetica					F
Durata minima della garanzia offerta dal produttore:					24
Informazioni aggiuntive:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Link al sito web del produttore, dove è possibile trovare le informazioni al punto 4(a) Allegato del Regolamento (UE) 2019/2019b. : www.sharphomeappliances.com					
(a) come determinato secondo il Regolamento Delegato della Commissione 2019/2015 (2).					

LT - GAMINIO INFORMACIJOS LAPAS

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas		SHARP			
Tiekėjo adresas:		VESTEL POLAND			
Modelio žymuo		SJ-BA34IHXID-EU			
Šaldymo prietaiso tipas:					
Mažatriukšmis prietaisas:		Ne	Konstrukcijos tipas:		Laisvai pastatomas
Vyno šaldytuvus		Ne	Kitas šaldymo prietaisas:		Taip
Bendrieji gaminio parametrai:					
Parametras		Reikšmė	Parametras		Reikšmė
Bendrieji matmenys (milimetrais)	Aukštis	1920	Bendrasis tūris (dm ³ arba l)	481	
	Plotis	700			
	Gylis	712			
EEI		80	Energijos vartojimo efektyvumo klasė		D
Skleidžiamas akustinis triukšmas (dB(A) re 1 pW)		41	Skleidžiamo akustinio triukšmo klasė		C
Metinis suvartojamas energijos kiekis (kWh/a)		230	Klimato klasė:		Tropinė/Išplėstinė vidutinė/
Žemiausia aplinkos temperatūra (°C), tinkama šaldymo prietaiso darbui.		10	Aukščiausia aplinkos temperatūra (°C), tinkama šaldymo prietaiso darbui.		43
Žiemos nuostatos		Ne			
Skyriaus parametrai:					
Skyriaus tipas		Skyriaus parametrai ir reikšmės			
		Skyriaus tūris (dm ³ arba l)	Rekomenduojamas temperatūros nuostatos optimaliam maisto laikymui (°C) Šios nuostatos neturi būti priešingos saugojimo sąlygoms, nurodytoms IV priedo 3 lentelėje	Šaldymo galia (kg/24 val.)	Atšildymo tipas (automatinis atšildymas=A, rankinis atšildymas=M)
Maisto podėlis	Ne	0.0	17	-	M
Vynui laikyti	Ne	0.0	12	-	M
Rūsio temperatūra	Ne	0.0	12	-	M
Šviežias maistas	Taip	343.7	4	-	A
Atvėsino	Ne	0.0	2	-	M
0 žvaigždučių arba ledo gaminimo	Ne	0.0	0	-	M
1 žvaigždutės	Ne	0.0	-6	-	M
2 žvaigždučių	Ne	0.0	-12	-	M
3 žvaigždučių	Ne	0.0	-18	-	M
4 žvaigždučių	Taip	137.4	-18	8.0	A
2 žvaigždučių skyrius	Ne	0.0	-12	-	M
Kintamos temperatūros kamera	Ne	0.0	-	-	M
4 ŽVAIGŽDUČIŲ KAMEROMS					
Greito užšaldymo funkcija				Taip	
Vyno šaldytuvams					
Standartinių vyno butelių skaičius				-	
Šviesos šaltinio parametrai a,b:					
Šviesos šaltinio tipas				LED	
Energijos vartojimo efektyvumo klasė				F	
Minimali gamintojo suteiktos garantijos trukmė:				24	
Papildoma informacija:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Nuoroda į gamintojo interneto svetainę, kurioje pateikta Reglamento (ES) 2019/2019 (b) 4 punkto a papunktyje nurodyta informacija: : www.sharphomeappliances.com					
(a) kaip nustatyta pagal Komisijos deleguotąjį Reglamentą (ES) 2019/2015 (2).					

LV - PRECES INFORMĀCIJAS LAPA

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme:		SHARP			
Piegādātāja adreseb:		VESTEL POLAND			
Modeļa identifikators:		SJ-BA34IHXID-EU			
Dzesēšanas ierīces veids:					
Zema trokšņa līmeņa ierīce:		Nē	Konstrukcijas veids:		Brīvi stāvošs
Vīna uzglabāšanas iekārta:		Nē	Cita dzesēšanas ierīce:		Jā
Vispārējie izstrādājuma parametri:					
Parametrs		Vērtība	Parametrs		Vērtība
Vispārējie izmēri (milimetri)	Augstums	1920	Kopējais tilpums (dm ³ vai l)		481
	Platums	700			
	Dzīlums	712			
EEI		80	Energoefektivitātes klase		D
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija dB(A) re 1pW.		41	Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas klase		C
Gada enerģijas patēriņš (kWh/gadā)		230	Klimata klase:		Tropiska/Izvērsti mērena/
Minimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai piemērota dzesēšanas iekārta		10	Maksimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai piemērota dzesēšanas iekārta		43
Ziemas iestatījumi		Nē			
Nodalījuma parametri:					
Nodalījuma veids		Nodalījuma parametri un vērtības			
		Nodalījuma tilpums (dm ³ vai l)	Ieteicamie temperatūras iestatījumi optimālai pārtikas glabāšanai (°C) Šie iestatījumi nav pretrunā ar uzglabāšanas nosacījumiem, kas izklāstīti IV pielikuma 3. tabulā	Saldēšanas jauda (kg/24 h)	Atkausēšanas veids (automātiskā atkausēšana = A, manuāla atkausēšana = M)
Pieliekamais	Nē	0.0	17	-	M
Vīna uzglabāšana	Nē	0.0	12	-	M
Pagrabs	Nē	0.0	12	-	M
Svaiga pārtika	Jā	343.7	4	-	A
Dzesināšana	Nē	0.0	2	-	M
0-zvaigžņu vai ledus veidošana	Nē	0.0	0	-	M
1-zvaigžņu	Nē	0.0	-6	-	M
2-zvaigžņu	Nē	0.0	-12	-	M
3-zvaigžņu	Nē	0.0	-18	-	M
4-zvaigžņu	Jā	137.4	-18	8.0	A
2-zvaigžņu sadaļa	Nē	0.0	-12	-	M
Maināmas temperatūras nodalījums	Nē	0.0	-	-	M
4 ZVAIGŽŅU NODALĪJUMIEM					
Ātrās sasaldēšanas iekārta				Jā	
Vīna uzglabāšanas iekārtām					
Standarta vīna pudeļu skaits				-	
Gaismas avota parametri,a,b:					
Gaismas avota veids				LED	
Energoefektivitātes klase				F	
Ražotāja piedāvātās garantijas minimālais ilgumsb:				24	
Papildu informācija:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Tīmekļa saite uz ražotāja tīmekļa vietni, kurā atrodama Regulas (ES) 2019/2019b pielikuma 4. punkta a) apakšpunktā minētā informācija: : www.sharphomeappliances.com					
a) kā noteikts saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/2015 (2).					

NL - PRODUCTINFORMATIEBLAD

Naam leverancier of handelsmerk:		SHARP	
Adres leverancier:		VESTEL POLAND	
Modelaanduiding:		SJ-BA34IHXID-EU	
Soort koelapparaat:			
Apparaat met laag geluidsniveau:		Nee	Ontwerptype: Vrijstaand
Apparaat voor bewaring van wijn:		Nee	Ander koelapparaat: Ja

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Algemene afmetingen (millimeter)	Hoogte	1920	Totale capaciteit (dm ³ of l)	481
	Breedte	700		
	Diepte	712		
EEI		80	Energie efficiëntieklasse	D
Geluidsemissies via de lucht (dB(A) re 1 pW)		41	Klasse geluidsemissies via de lucht	C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/a)		230	Klimaatklasse:	Tropisch/Uitgebred matig/
Minimale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is		10	Maximale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is	43
Winterinstelling		Nee		

Compartmentparameters:

Compartmenttype	Compartmentparameters en -waarden				
	Compartmentcapaciteit (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor bewaring van levensmiddelen (°C) Deze instellingen mogen niet in tegenspraak zijn met de bewaarvoorwaarden die in bijlage IV, tabel 3 uiteen zijn gezet	Vriescapaciteit (kg/24 u)	Ontdooitype (automatisch ontdooien=A, handmatig ontdooien=M)	
Bijkeuken	Nee	0.0	17	-	M
Wijnopslag	Nee	0.0	12	-	M
Kelder	Nee	0.0	12	-	M
Verse levensmiddelen	Ja	343.7	4	-	A
Koelen	Nee	0.0	2	-	M
0 sterren of ijs maken	Nee	0.0	0	-	M
1 ster	Nee	0.0	-6	-	M
2 sterren	Nee	0.0	-12	-	M
3 sterren	Nee	0.0	-18	-	M
4 sterren	Ja	137.4	-18	8.0	A
2-sterrenvak	Nee	0.0	-12	-	M
Variabel temperatuurcompartment	Nee	0.0	-	-	M

VOOR 4-STERRENVAKKEN

Snelle invriesmogelijkheid	Ja
Voor apparaten voor bewaring van wijn	
Aantal standaard wijnflessen	-

Parameters lichtbron (a,b):

Type lichtbron	LED
Energie efficiëntieklasse	F
Minimale garantieperiode die door fabrikant wordt geboden:	24
Extra informatie:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Weblink naar de website van de fabrikant, waar de informatie in punt 4(a) bijlage bij verordening (EU) 2019/2019b wordt aangetroffen: : www.sharphomeappliances.com

(a) zoals bepaald in overeenstemming met de gedelegeerde verordening (EU) 2019/2015 (2) van de Commissie.

NO - PRODUKTINFORMASJONSBLAD

Leverandørens navn eller varemerke:		SHARP			
Leverandørens adresse:b:		VESTEL POLAND			
Modellidentifikator:		SJ-BA34IHXID-EU			
Type kjøleinnretning:					
Støyfattig apparat:		Nei	Designstype:		Frittstående
Vin lagringsapparat:		Nei	Annet kjøleutstyr:		Ja
Generelle produktparametere:					
Parameter		Verdi	Parameter		Verdi
Produktdimensjoner (millimeter)	Høyde	1920	Totalt volum (dm ³ eller l)		481
	Bredde	700			
	Dybde	712			
EEI		80	Energieffektivitetsklasse		D
Luftbåren akustisk støyutslipp (dB (A) re 1 pW)		41	Luftbåren akustisk støyemisjonsklasse		C
Årlig energiforbruk (kWh / a)		230	Klimaklasse:		Tropisk/Utvidet temperert/
Minimum omgivelsestemperatur (° C) som kjøleinnretningen er egnet for		10	Maksimal omgivelsestemperatur (° C) som kjøleinnretningen er egnet for		43
Vinterinnstilling		Nei			
Romparametere:					
Romtype		Romparametere og verdier			
		Romvolum (dm ³ eller l)	Anbefalt temperaturinnstilling for optimal matlagring (° C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med lagringsbetingelsene angitt i vedlegg IV, tabell 3	Fryserens kapasitet (kg / 24 t)	Avrimingstype (automatisk avriming = A, manuell avriming = M)
Spiskammers	Nei	0.0	17	-	M
Vinlagring	Nei	0.0	12	-	M
Kjeller	Nei	0.0	12	-	M
Fersk mat	Ja	343.7	4	-	A
Avkjøle	Nei	0.0	2	-	M
0-stjerne eller isdannelse	Nei	0.0	0	-	M
1-stjerne	Nei	0.0	-6	-	M
2-stjerner	Nei	0.0	-12	-	M
3-stjerner	Nei	0.0	-18	-	M
4-stjerner	Ja	137.4	-18	8.0	A
2-stjerners seksjon	Nei	0.0	-12	-	M
Variabelt temperaturreom	Nei	0.0	-	-	M
FOR 4-STJERNERS ROM					
Rask fryseanlegg				Ja	
Vinkjøleskap					
Antall standard vinflasker				-	
Lyskildeparametere a,b:					
Type lyskilde				LED	
Energieffektivitetsklasse				F	
Minimum varighet av garantien som tilbys av produsentenb:				24	
Tilleggsinformasjon:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Nettlink til produsentens nettsted, der informasjonen i punkt 4 (a) vedlegg til forordning (EU) 2019 / 2019b finnes: : www.sharphomeappliances.com					
(a) som bestemt i samsvar med kommisjonens delegerede forordning (EU) 2019/2015 (2).					

PL - KARTA INFORMACJI O PRODUKCIE

Nazwa lub logo dostawcy		SHARP			
Adres dostawcyb:		VESTEL POLAND			
Identyfikator modelu		SJ-BA34IHXID-EU			
Typ urządzenia chłodniczego:					
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ rozwiązania:		wolnostojący
Szafka chłodnicza do przechowywania wina:		Nie	Inne urządzenia chłodnicze:		Tak
Ogólne parametry produktu:					
Parametr		Wartość		Parametr	
Wymiary całkowite (mm)		Wysokość	1920	Całkowita pojemność (dm ³ lub l)	
		Szerokość	700		
		Głębokość	712		
EEl		80	Klasa energetyczna		D
Emisja hałasu (moc akustyczna -dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu		C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		230	Klasa klimatyczna:		tropikalna/rozszerzona umiarkowana/
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której urządzenie chłodnicze może pracować		10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której urządzenie chłodnicze może pracować		43
Ustawienie zimowe		Nie			
Parametry komory chłodzenia					
Typ komory		Parametry komory chłodzenia i ich wartości			
		Objętość komory (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury do optymalnego przechowywania żywności Te ustawienia nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania podanymi w Załącznik IV, Tabela 3	Wydajność mrożenia (kg/24 h)	Sposób odmrażania (odmrażanie automatyczne=A; ręczne=M)
Spizarnia	Nie	0.0	17	-	M
Przechowywanie wina	Nie	0.0	12	-	M
Piwniczka	Nie	0.0	12	-	M
Świeża żywność	Tak	343.7	4	-	A
Chłodzenie	Nie	0.0	2	-	M
0 gwiazdek lub wytwarzanie lodu	Nie	0.0	0	-	M
1-gwiazdkowa	Nie	0.0	-6	-	M
2-gwiazdkowa	Nie	0.0	-12	-	M
3-gwiazdkowa	Nie	0.0	-18	-	M
4-gwiazdkowa	Tak	137.4	-18	8.0	A
komora 2-gwiazdkowa	Nie	0.0	-12	-	M
Komora o zmiennej temperaturze	Nie	0.0	-	-	M
DLA KOMÓR 4-GWIAZDKOWYCH					
Szybka zamrażarka				Tak	
Do urządzeń do przechowywania wina					
Liczba standardowych butelek wina				-	
Parametry źródła światła,a,b:					
Rodzaj źródła światła				LED	
Klasa energetyczna				F	
Maksymalny okres gwarancji oferowany przez producenta:				24	
Dodatkowe informacje				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link do strony internetowej producenta, gdzie można znaleźć informacje, o których jest mowa w punkcie 4(a) Załącznika do Rozporządzenia (UE) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) jak określono zgodnie z Rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2019/2015 (2).					

PT - FICHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO

Nome do fornecedor ou marca registada:		SHARP	
Endereço do fornecedorb:		VESTEL POLAND	
Identificador do modelo:		SJ-BA34IHXID-EU	
Tipo de aparelho de refrigeração:			
Aparelho de baixo ruído:		Não	Tipo de design: Independente
Aparelho para armazenamento de vinho:		Não	Outro aparelho de refrigeração: Sim

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro		Valor	Parâmetro	Valor
Dimensões gerais (milímetros)	Altura	1920	Volume total (dm ³ ou l)	481
	Largura	700		
	Profundidade de	712		
EEI		80	Classe de eficiência energética	D
Emissões de ruído aéreo (dB(A) re 1 pW)		41	Classe de emissões de ruído aéreo	C
Consumo energético anual (kWh/a)		230	Classe climática:	Tropical/Temperada alargada/
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		10	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	43
Definição de inverno		Não		

Parâmetros do compartimento:

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores do compartimento				
	Volume do compartimento (dm ³ ou l)	Configurações de temperatura recomendadas para o armazenamento otimizado de alimentos (°C) Estas definições não devem ser contrárias às condições de armazenamento definidas no anexo IV, tabela 3	Capacidade de congelação (kg/24h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)	
Despensa	Não	0.0	17	-	M
Armazenamento de vinho	Não	0.0	12	-	M
Cave	Não	0.0	12	-	M
Alimentos frescos	Sim	343.7	4	-	A
Refrigerador	Não	0.0	2	-	M
sem estrelas ou produção de gelo	Não	0.0	0	-	M
1 estrela	Não	0.0	-6	-	M
2 estrelas	Não	0.0	-12	-	M
3 estrelas	Não	0.0	-18	-	M
4 estrelas	Sim	137.4	-18	8.0	A
Secção de 2 estrelas	Não	0.0	-12	-	M
Compartimento de temperatura variável	Não	0.0	-	-	M

PARA COMPARTIMENTOS DE 4 ESTRELAS

Função de congelamento rápido	Sim
-------------------------------	------------

Para aparelhos de armazenagem de vinhos

Número de garrafas padrão de vinho	-
------------------------------------	---

Parâmetros de fontes de luz,a,b:

Tipo de fonte de luz	LED
Classe de eficiência energética	F
Duração mínima da garantia oferecida pelo fabricanteb:	24
Informações adicionais:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Ligação Web para o site do fabricante, onde é possível encontrar as informações presentes na alínea (a) do ponto 4 do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com

(a) conforme determinado de acordo com o Regulamento Delegado (UE) 2019/2015 (2) da Comissão.

RO - FIȘA DE INFORMAREA A PRODUSULUI

Numele sau marca comercială a furnizorului:		SHARP			
Adresa furnizorului:		VESTEL POLAND			
Identificator de model:		SJ-BA34IHXID-EU			
Tipul aparatului frigorific:					
Aparat cu zgomot redus:		Nu	Tip design:		Independent
Aparat de depozitare a vinului:		Nu	Alte aparate frigorifice:		Da
Parametrii generali ai produsului:					
Parametru		Valoare	Parametru		Valoare
Dimensiuni generale (milimetrii)	Înălțime	1920	Volum total (dm ³ sau l)		481
	Lățime	700			
	Adâncime	712			
EEI		80	Clasa de eficiență energetică		D
Emisii de zgomot în aer (dB(A) re 1 pW)		41	Clasa de emisii de zgomot în aer		C
Consum anual de energie		230	Clasa de climă:		Tropicală/Temperată extinsă/
Temperatura ambiantă minimă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific		10	Temperatura ambiantă maximă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific		43
Setări iarnă		Nu			
Parametrii compartimentului					
Tip compartiment		Parametrii și valorile compartimentului			
		Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Setări de temperatură recomandate pentru stocarea optimă a alimentelor (°C) Aceste setări nu trebuie să contrazică condițiile de depozitare stabilite în Anexa IV, Tabel 3	Capacitate de congelare (kg/24h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată=A, dezghețare manuală=B)
Cămară	Nu	0.0	17	-	M
Depozitarea vinului	Nu	0.0	12	-	M
Beci	Nu	0.0	12	-	M
Alimente proaspete	Da	343.7	4	-	A
Răcire	Nu	0.0	2	-	M
0 stele sau gheață	Nu	0.0	0	-	M
1 stea	Nu	0.0	-6	-	M
2 stele	Nu	0.0	-12	-	M
3 stele	Nu	0.0	-18	-	M
4 stele	Da	137.4	-18	8.0	A
secțiunea de 2 stele	Nu	0.0	-12	-	M
Compartiment cu temperatură variabilă	Nu	0.0	-	-	M
PENTRU COMPARTIMENTELE DE 4 STELE					
Instalație de înghețare rapidă				Da	
Pentru aparatele de depozitare a vinului:					
Număr de sticle standard de vin				-	
Parametrii sursei de lumină,b:					
Tipul sursei de lumină				LED	
Clasa de eficiență energetică				F	
Durata minimă a garanției oferită de producător:				24	
Informații suplimentare:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) determinat în conformitate cu Regulamentul delegat UE 2019/2015 al comisiei (2)					

SK - INFORMAČNÝ LETÁK K PRODUKTU

Názov dodávateľa alebo obchodná značka:		SHARP			
Adresa dodávateľa:		VESTEL POLAND			
Identifikačný kód modelu:		SJ-BA34IHXID-EU			
Typ chladiaceho spotrebiča:					
Spotrebič s nízkou hladinou hluku:		Nie	Typ dizajnu:	voľne stojaci	
Zariadenie na skladovanie vína:		Nie	Iný chladiaci spotrebič:	Áno	
Všeobecné charakteristiky produktu:					
Charakteristika		Hodnota	Charakteristika	Hodnota	
Celkové rozmery (milimetrov)	Výška	1920	Celkový objem (dm ³ alebo l)	481	
	Šírka	700			
	Hĺbka	712			
EEI		80	Trieda energetickej efektivity	D	
Vzduchom nesené emisie hluku (dB (A) re 1 pW)		41	Trieda podľa vzduchom nesených emisií hluku	C	
Ročná spotreba energie (kWh/a)		230	Klimatická trieda:	tropický/Rozšírený mierny/	
Minimálna okolitá teplota (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		10	Maximálna okolitá teplota (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43	
Práca v zimných podmienkach		Nie			
Charakteristiky priehradky:					
Typ priehradky		Charakteristiky priehradky a ich hodnoty:			
		Objem priehradky (dm ³ alebo l)	Odporúčané teplotné nastavenia pre optimálne podmienky skladovania potravín (°C) Tieto nastavenia nebudú v rozpore s podmienkami skladovania ustanovenými v Prílohe IV, Tabuľka 3	Kapacita mrazenia (kg/24 h)	Typ rozmrazovania (automatické rozmrazovanie = A, ručné rozmrazovanie = M)
Špajza	Nie	0.0	17	-	M
Uskladnenie vína	Nie	0.0	12	-	M
Sklep	Nie	0.0	12	-	M
Čerstvé jedlo	Áno	343.7	4	-	A
Chladenie	Nie	0.0	2	-	M
0 hviezdíček alebo výroba ľadu	Nie	0.0	0	-	M
1 hviezdíčka	Nie	0.0	-6	-	M
2 hviezdíčky	Nie	0.0	-12	-	M
3 hviezdíčky	Nie	0.0	-18	-	M
4 hviezdíčky	Áno	137.4	-18	8.0	A
Dvojhviezdíčková priehradka	Nie	0.0	-12	-	M
Priehradka s variabilnou teplotou	Nie	0.0	-	-	M
PRE ŠTVORHVIEZDIČKOVÉ PRIEHRADKY					
Funkcia rýchleho mrazenia				Áno	
Pre spotrebiče na skladovanie vína					
Počet štandardných fliaš na víno				-	
Charakteristiky zdroja svetla,a,b:					
Typ zdroja svetla				LED	
Trieda energetickej efektivity				F	
Minimálne trvanie záruky poskytované výrobcem:				24	
Dodatočné informácie:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Odkaz na webové stránky výrobcu, kde sa nachádza informácia vymedzená v bode 4 (a) Prílohy k Nariadeniu (EÚ) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) v súlade s nariadením Komisie v prenesenej právomoci (EÚ) 2019/2015 (2).					

SL - INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

Ime dobavitelja ali blagovna znamka:		SHARP			
Naslov dobaviteljab:		VESTEL POLAND			
Identifikator modela:		SJ-BA34IHXID-EU			
Tip hladilne naprave:					
Naprava z majhnim hrupom:		Ne	Tip oblike:		Samostoječi
Naprava za shranjevanje vina:		Ne	Drugi hladilni aparat:		Da
Splošni parametri izdelka:					
Parameter		Vrednost	Parameter		Vrednost
Skupne dimenzije (milimeter)	Višina	1920	Skupna prostornina (dm ³ ali l)		481
	Širina	700			
	Globina	712			
EEI		80	Razred energijske učinkovitosti		D
Emisije zvočnega hrupa v zraku (dB (A) re 1 pW)		41	Razred emisije zvočnega hrupa v zraku		C
Letna poraba energije (kWh/a)		230	Klimatski razred:		Tropska/Razširjen o zmerno/
Najnižja temperatura okolice (° C), za katero je hladilni aparat primerna		10	Najvišja temperatura okolice (° C), za katero je hladilni aparat primeren		43
Zimska nastavitve		Ne			
Parametri predelka:					
Tip predelka		Parametri predelka in vrednosti			
		Prostornina predelka (dm ³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (° C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji skladiščenja iz Tabele 3, Annex IV	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Vrsta odtajanja (samodejno odtaljevanje = A, ročno odtaljevanje = M)
Shramba	Ne	0.0	17	-	M
Shranjevanje vina	Ne	0.0	12	-	M
Klet	Ne	0.0	12	-	M
Sveža hrana	Da	343.7	4	-	A
Mraz	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdic ali izdelava- ledu	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdico	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdici	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdice	Da	137.4	-18	8.0	A
Odsek z 2-zvezdicama	Ne	0.0	-12	-	M
Predel s spremenljivo temperaturo	Ne	0.0	-	-	M
ZA PREDELKE S 4-ZVEZDICAMI					
Funkcija hitrega zamrzovanja				Da	
Za naprave za shranjevanje vina					
Število standardnih steklenic za vino				-	
Parametri svetlobnega vira,a,b:					
Vrsta svetlobnega vira				LED	
Razred energijske učinkovitosti				F	
Minimalno trajanje garancije, ki jo je ponudil proizvajalec:				24	
Dodatne informacije:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Spletna povezava do spletnega mesta proizvajalca, na katerem so informacije iz točke 4 (a) Priloge k Uredbi (EU) 2019 / 2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) kot je določeno v skladu z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/2015 (2).					

SR - INFORMATIVNI LIST O PROIZVODU

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		SHARP			
Adresa dobavljačab:		VESTEL POLAND			
Identifikator modela:		SJ-BA34IHXID-EU			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko-bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za skladištenje vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opšti parametri proizvoda:					
Parametar		Vrednost	Parametar		Vrednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1920	Ukupna zapremina (dm ³ ili l)		481
	Širina	700			
	Dubina	712			
EEI		80	Klasa energetske efikasnosti		D
Emisije akustične buke u vazduhu (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisije akustične buke u vazduhu		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		230	Klasa klime:		Tropska/Proširen a umerena/
Minimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		10	Maksimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		43
Zimsko podešavanje		Ne			
Parametri odeljka:					
Vrsta odeljka		Parametri i vrednosti odeljka			
		Zapremina odeljka (dm ³ ili l)	Preporučeno podešavanje temperature za optimalno skladištenje hrane (°C) Ova podešavanja ne treba da budu u suprotnosti sa uslovima skladištenja postavljenim u Prilogu IV, Tabela 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Čuvanje vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Sveža hrana	Da	343.7	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdica	Da	137.4	-18	8.0	A
Odeljak 2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odeljak promenljive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODELJKE SA 4-ZVEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Da
Za uređaje za skladištenje vina					
Broj standardnih vinskih flaša					-
Parametri izvora svetlostia,b:					
Vrsta izvora svetlosti					LED
Klasa energetske efikasnosti					F
Minimalno trajanje garancije ponuđeno od proizvođačab:					24
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Link do web sajta proizvođača, gde se nalazi informacija u tački 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) kao što je definisano u skladu sa Delegiranom uredbom komisije (EU) 2019/2015 (2).					

SV - PRODUKTINFORMATIONSSARK

Leverantörens namn och varumärke:		SHARP			
Leverantörens adressb:		VESTEL POLAND			
Modellidentifikare:		SJ-BA34IHXID-EU			
Typ av kylskåpsapparat:					
Tystgående apparat:		Nej	Designtyp:		Fristående
Vinförvaringsapparat:		Nej	Annan kylskåpsapparat:		Ja
Allmänna produktparametrar:					
Parameter		Värde	Parameter		Värde
Generella dimensioner (millimeter)	Höjd	1920	Total volym (dm ³ eller l)		481
	Vikt	700			
	Djup	712			
EEI		80	Energieffektivitetsklass		D
Luftburen akustisk bullerutstrålning (dB(A) re 1 pW)		41	Luftburen akustisk bullerutstrålningsklass		C
Årlig energikonsumtion (kWh/a)		230	Klimatklass		Tropiskt/Utökad tempererad/
Lägsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		10	Högsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		43
Vinterinställning		Nej			
Fackparametrar					
Facktyp		Fackparametrar och värden			
		Fackvolym (dm ³ eller l)	Rekommenderad temperaturinställning för optimerad matförvaring (°C) Dessa inställningar får inte strida mot förvaringsvillkor angivna i bilaga IV, tabell 3	Frysningskapacitet (kg/24 tim)	Avfrostningstyp (automatisk avfrostning=A, manuell avfrostning=M)
Skafferi	Nej	0.0	17	-	M
Vinlagring	Nej	0.0	12	-	M
Källare	Nej	0.0	12	-	M
Färsk mat	Ja	343.7	4	-	A
Chili	Nej	0.0	2	-	M
0 stjärnor eller istillverkning	Nej	0.0	0	-	M
1-stjärnig	Nej	0.0	-6	-	M
2-stjärnig	Nej	0.0	-12	-	M
3-stjärnig	Nej	0.0	-18	-	M
4-stjärnig	Ja	137.4	-18	8.0	A
2-stjärnig sektion	Nej	0.0	-12	-	M
Fack med variabelt temperatur	Nej	0.0	-	-	M
FÖR 4-STJÄRNIGA FACK					
Snabbfrysningfunktion				Ja	
För vinförvaringsapparater					
Antal standardvinflaskor				-	
Ljuskällparametrar, a, b:					
Typ av ljuskälla				LED	
Energieffektivitetsklass				F	
Min. varaktighet av garanti erbjuden av tillverkaren b:				24	
Ytterligare information:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Webblänk till tillverkarens webbplats där info i punkt 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b kan hittas: : www.sharphomeappliances.com					
(a) som bestämt i enlighet med Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).					